



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL

SUMARIU

Periodu : Marsu 2009
Edisaun : 2009

KAZU VIOLASAUN SEXUAL NO FRUTOS HETAN ALEGASAUN FINAL

Kazu Crime sira nee be maka temi iha sumariu ida nee nudar kazu nebe maka Tribunal Distrital Oecusse julga iha fulan Fevereiro nia laran depois de durante fulan Janeiro Tribunal refere pendentii horario julgamento tomak.

Kazu sira nee inklui kazu violasaun sexual nebe kategoria kazu coletivo nebe presiza Juize coletivo tuir mandatu lei. Nunee audensia ba proseso sira nee dirize husi Juizes coletivo (Antonio Helder V., Constancio Basmeri no Antoninio Concahalves).

Iha prosseso coletivo ba kazu NP. 25/CPO.C/2008/TDO, Ministerio Publicu halo ona alegasaun final ho mantein nafatin nia pozisaun ho artigo 285 KUHP. Leitura da sintenza ba kazu ida nee sei le'e iha dia 5/3/2009.

Iha kazu seluk hanesan Prosseso No. 50/Cpo.C/2008/TDO, ida nee mos Ministeriu Publicu halo ona alegasaun. Iha alegasoes oral esklarese katak, nia parte rekuinese arguidos sira nia hahalok kontra leis liu-liu artigo nebe maka MP akuza ba. Maibe ikus liu nia mos konsideira iniciativo diak nebe maka partes sira halo ona depois de akontesemento, hanesan dame malu ona no selu multa nebe nia valores ekonomia boot tebes hanesan temi iha Sumariu kazu ida nee. Entretanto MP husu ba tribunal fo absolvesaun ba arguidos sira. Partes defesa konkorda mos alegasaun MP ida nee, mai bee antes nee defesa halo alterasaun juridica iha artigo 363 KUHP ba artigo 364 KUHP nebe esplika konaba sasan nebe maka nia cliente foti (naok) nia folin laliu husi Dollares \$ 25.

Alein de kazu rua nebe julgado iha mos kazu violasaun sexual seluk nebe tribunal adia nia loron julgamento tanba iha tempo marcado partes (Lezada, arguido no testamuno) sira la mai presensa iha tribunal ho razaun udan nebe halo mota tun no estrada iha lokal la permite.

Tuir observasaun jeral JSMP iha tribunal refere, kondisaun hanesan temi ikus liu iha leten sai nafatin hanesan obstaclus ba tribunal atu alkansa proseso sira iha Tribunal Oecusse.

Informasaun no kronologia konaba kazu sira nee haktuir ho kompleta iha sumariu tuir mai.

**Oe-Cusse, 18/02/09
NP: 25/CPO.C/2008/TDO**

Tuir akuzasaun ne'ebe maka Ministerio Publico akuza ba arguido katak, kazu violasaun sexual ida ne'e akontese dia 14/10/2007 iha Bobometo, Oesilo, Oecusse. Akontesemento nee iha we matan ida wain hira lezada ba kuru we iha loro-kraik mais a menus (14:00) . Derepenti arguido husi kotuk kaer lezada nia liman ho metin e kous lori ba fatin ida dook husi we matan ho nia distansia mais a minus liu KM 1. Iha ne'eba arguido halo relasaun sexual hasoru lezada.

Depois rona tiha akuzasaun ne'ebe maka Juiz le'e', Arguido rezeita akuzasaun ne'ebe maka MP akuza ba nia. Arguido hateten katak akuzasaun ne'e lalos. Liu-liu kona ba tempo akontesemento.

Tuir arguido katak iha oras ne'ebe maka temi iha akuzasaun (14,00) nia ho nia fen iha nia uma hadia hela jerador, derepenti deit vitima nia maun Maukelu to'o ba nia uma hakilar dehan "o" halo saida ba T iha wematan. Hatan ida ne'e arguido ho nia fen ba kedes Maukelu nia uma hodi ba hasoru vitima ne'ebe sei iha hela we matan. Mai bee to'o iha Maukelu nia uma sira haksesuk malu e la konsege ba hasoru vitima.

Husi parte lezada hato'o nia depoimentos katak arguido halo duni violasaun sexual hasoru nia hanesan saida maka temi tiha ona iha akuzasaun nia laran. Kona ba lezada nia reasaun hasoru arguido iha mumento akontesemento, nia haktuir katak bain hira arguido kaer nia, nia hakilar no esforsu an atu halai maibe labibban tanba forsa latoo. Ho nune'e arguido kontinua kous e lori to'o iha fatin ne'ebe arguido determina tiha ona.

Iha sesaun presta deklarasaun testamunho, testamunho J fo nia deklarasaun katak nia to'o iha fatin akontesemento tanba rona lezada nia lian hakilar " M kaer hau". To'o iha fatin akontesemento testamunho mos hare arguido sei isin molik hela nune'e nia halo finze tuda fatuk iha ai tahan ho intensaun halo tauk arguido hodi halai.

Ho presensa testamunho ne'e halo arguido hakfodak halai husik hela vitima iha fatin akontesemento.

Iha alegasaun final, MP mantein nafatin nia pozisaun iha artigo 285 KUHP ne'ebe nia pena abstrata to'o tinan 12. Tuir MP katak mantein pozisaun ida ne'e bazeando depoimentos lezada no hare ba tinan lezada ne'ebe iha mumento akontesemento sei tinan 16. MP mos konsideira testamunho nia deklarasaun tanba nia sei ki'ik (11) signifika nia konta tuir lolos faktus sira ne'e bee nia hare no hatene iha fatin akontesemento.

Parte defesa, hato'o nia defesa ikus e husu ba tribunal atu fo absolvesaun ou karik iha evidensia ruma ne'ebe maka bele hatudu provas bele tetu ho justu. Tanba tuir defesa iha buat barak maka kontradis entre deklarasaun sasin no depoimentos vitima se kompara ba aktus akuzasaun nia laran.

Tuir JSMP nia observasaun katak, iha audensia ne'e laiha provas material ne'ebe MP bele apresenta hanesan faktus provadas ou nudar evidensia.

**Oecusse, 19/2/09
NP. 50/Cpo.C/2008/TDO**

Tuir akuzasaun Ministerio Publico katak Crime naok ida ne'e akontese iha loron 29/3/03. Iha data akontesemento ida ne'e arguido nain rua (EB,BO) lanu hela tua. Ho kondisaun lanu sira hateten ba malu hodi ba kaer ema nia bibi nebe husik hela iha dalan dook husi ema nia uma. Sira kaer bibi ho intensaun atu ba faan iha ema ruma hodi hetan osan. Mai be intensaun ida ne'e la konsege realiza tanba sira lori tiha bibi ba kesi iha ema ida naran (...) nia uma lakteur bibi nain mai toman sira. Nune'e ema neebe maka sira faan bibi nee mos la konsege fo osan ba sira.

Kona ba kazu ida ne'e arguidos nain 2 konfesa duni sira nia hahalok katak sira kaer duni ema nia bibi ho intensaun atu fa'an hodi hetan osan. Arguidos sira mos deklara katak sira dame malu ona ho bibi nain no selu multa tuir desizaun conselho de Suco sira. Buat nebe maka sira selu ba bibi nain maka hanesan bibi 6, fahi boot 1, fahi kiik 5, tais 1, belak 2, osan \$2 ba bibi nain.

Kona ba hahalok crime frutos ida nee arguido nain 2 iha tribunal nia oin hato'o sira nia arependemento, hakribit no jura sei lahalo tan ona. Sira mos hateten katak hahalok nebe sira halo nee hahalok crime e sira sente moe.

Iha alegasaun, MP rekuinese arguidos sira nia hahalok tuir akuzasaun no arguido sira rasik konfesa ona faktus sira nebe maka sira rasik halo. Nune'e MP konsideira katak hahalok arguido sira kontra lei e liu-liu artigo 363 KUHP "konaba naok". Maibe MP hatoo rasoes balun nebe hakaman arguidos sira hare husi iniciativo diak nebe maka sira halo iha tempo ne'eba hanesan halo ona akordu dame e hare malu diak to'o agora, no selu multa barak hanesan temi iha leten, nune'e MP husu fo absolvesaun ba arguidos sira.

Husi Defesa mos fo nia defesa ikus tuir faktus sira ne'ebe maka partes sira hato'o iha tribunal nia oin. Maibe parte defesa altera uluk artigo nebe maka MP usa akuza arguido sira. (art. Alterasaun 364 KUHP). Tuir defesa katak nia halo altersaun juridica ida nee tanba sasan/bibi nebe nia klienete naok nia folin laliu \$25.

Nia mos husu tribunal nia konsensia nebe justu atu tesi kazu ida nee ho justu.

Oecusse, 17/2/09
No proseso 22/Cpo.C/2008/TDO

Kazu violasaun Sexual ho No proseso 22/Cpo.C/2008/TDO adia ba dia 5 de Maiu 2009. Adiamento ba proseso ida ne'e tanba partes sira hetan dificuldades hanesan udan ne'ebe halo mota tun no kondisaun estrada iha local la permite. Ba kazu ida ne'e, tribunal deside atu kontinua fali tuir horario ne'ebe determina tiha ona iha leten (Maiu 2009) hodi loke fali audensia atu rona deklarasaun testamunho/a sira. Tuir monitorizasau JSMP iha tribunal Oecusse katak, partes sira (arguido, vitima no testamunho) to'o duni iha tribunal refere depois liu tiha Ioron ida bain hira tribunal hasai tiha ona desizaun adiamento data de audensia ba iha Ioron ne'ebe maka marcado. Ho nunee oficial de Justica fo hatene no esplika ba partes sira kona ba razaun desizaun tribunal halo adimento audensia no data julgamento tuir mai.

Atu hetan informasaun kle'an liu tan favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio
Direktur Ezekutivu JSMP
Enderessu E-mail: luis@jsmp.minihub.org
Telefone:3323883